

Z-LINE

max.4m max.2.5m

FR: Circuit LED intégré
EN: Integrated LED circuit
DE: Integrierte LED-Schaltung
IT: Circuito LED integrato
ES: Circuito led integrado
PL: Wbudowany obwód LED

RF

5s - 30min

360°
RF

OFF-2lux

FR: Par défaut | EN: By default | DE: Standardmäßig | IT: Per impostazione predefinita | ES: Por defecto | PL: Domyślnie

75% 5min 30lux

		CRI			
3297027400334	18W	> 80	IP 65	220-240V	60x7,6x6,6 cm
3297027400358	36W	> 80	IP 65	220-240V	120x7,6x6,6 cm
3297027400372	48W	> 80	IP 65	220-240V	150x7,6x6,6 cm
3297027401010	36W	> 80	IP 65	220-240V	120x7,6x6,6 cm
3297029506208	36W	> 80	IP 65	230V	120x7,6x6,6 cm



FR: Les produits électriques ne doivent pas être mis au rebut avec les déchets ménagers. En fin de vie, veuillez les recycler dans points de collectes prévus à cet effet. Adressez-vous aux autorités locales ou à votre revendeur pour obtenir des conseils.
EN: Electrical products must not be thrown out with domestic waste. They must be taken to a communal collecting point for environmentally friendly disposal in accordance with local regulations. Contact your local authorities or stockist for advice on recycling.
DE: Elektrische Produkte dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Bitte entsorgen Sie sie am Ende ihrer Lebensdauer in den dafür vorgesehenen Sammelstellen. Wenden Sie sich an Ihre lokale Behörde oder Ihren Händler, um Rat zu erhalten.
IT: I prodotti elettrici non devono essere smaltiti con i rifiuti domestici. A fine vita si prega di riciclarli negli appositi punti di raccolta. Contattare l'autorità locale o il proprio rivenditore per un consiglio.
ES: Los productos eléctricos no deben desecharse con la basura doméstica. Al final de su vida útil, recíclalos en los puntos de recogida previstos para tal fin. Póngase en contacto con su autoridad local o su distribuidor para obtener asesoramiento.
PL: Produkty elektryczne nie mogą być wyrzucane razem z odpadami domowymi. Po zakończeniu ich eksploatacji prosimy o recykling w przeznaczonych do tego punktach zbiórki. Skontaktuj się z lokalnymi władzami lub sprzedawcą w celu uzyskania porady.



FR: Classe II, double isolation, sans terre
EN: Class II, double insulated, earthless
DE: Klasse II, doppelt isoliert, erdlos
IT: Classe II, doppio isolamento, senza terra
ES: Clase II, doble aislamiento, sin tierra
PL: Klasa II, podwójna izolacja, bezziemna



FR: Non compatible avec un variateur de lumière
EN: Not compatible with a dimmer
DE: Nicht kompatibel mit einem Dimmer
IT: Non compatibile con un dimmer
ES: No es compatible con un atenuador
PL: Nie jest kompatybilny ze ściemniaczem



FR: Produit conforme aux Directives de l'Union Européenne
EN: Product conforms to European Union Directives
DE: Produkt entspricht den Richtlinien der Europäischen Union
IT: Prodotto conforme alle Direttive dell'Unione Europea
ES: El producto cumple con las directivas de la Unión Europea
PL: Produkt zgodny z dyrektywami Unii Europejskiej



FR: Phase, fil marron
EN: Live: brown wire
DE: Phasenkabel: braun
IT: Fase: filo marrone
ES: Fase: cable marrón
PL: Faza: przewód brązowy



FR: Neutre: fil bleu
EN: Neutral: blue wire
DE: Neutrikabel: blau
IT: Neutro: filo blu
ES: Neutro: cable azul
PL: Zero: przewód niebieski



FR: Utilisation en intérieur uniquement
EN: For indoor use only
DE: Uitsluitend voor gebruik binnenshuis
IT: Solo per uso all'interno
ES: Uso exclusivamente en el interior
PL: Nur in Innenräumen verwenden



FR: Utilisation en extérieur uniquement
EN: For outdoor use only
DE: Nur im Freien verwenden
IT: Solo per uso esterno
ES: Solo para uso en exteriores
PL: Tylko do użytku na zewnątrz



FR. Source lumineuse (LED seulement) remplaçable par un professionnel
EN. Light source replaceable by a professional (LED only)
DE. Lichtquelle durch einen Fachmann austauschbar (nur LED)
IT. Sorgente luminosa sostituibile da un professionista (solo LED)
ES. Fuente de luz reemplazable por un profesional (solo LED)
PL. Źródło światła wymienne przez profesjonalistę (tylko LED)



FR. Alimentation remplaçable par un professionnel
EN. Power supply replaceable by a professional
DE. Netzteil vom Fachmann austauschbar
IT. Alimentatore sostituibile da un professionista
ES. Fuente de alimentación reemplazable por un profesional
PL. Zasilacz wymienny przez profesjonalistę

18W: ref.999104
36W: ref.999105

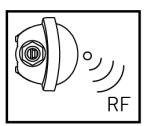
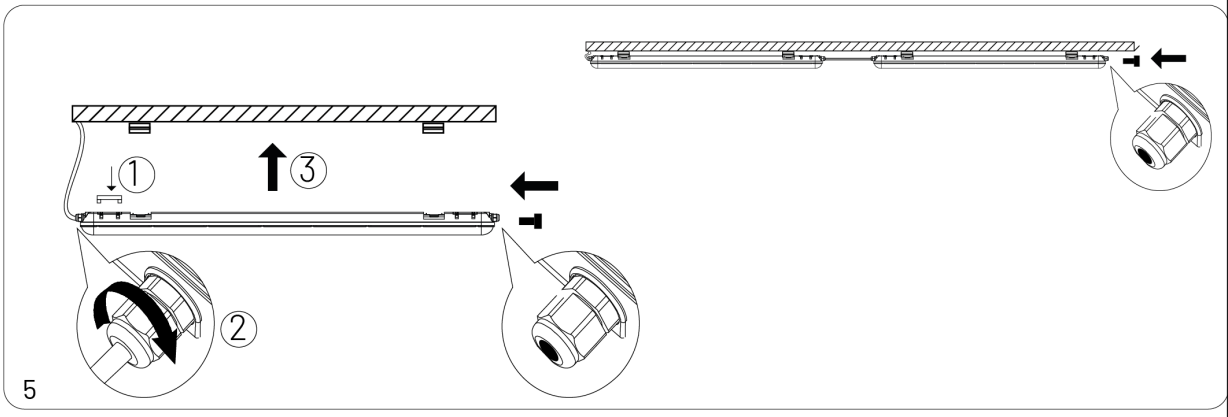
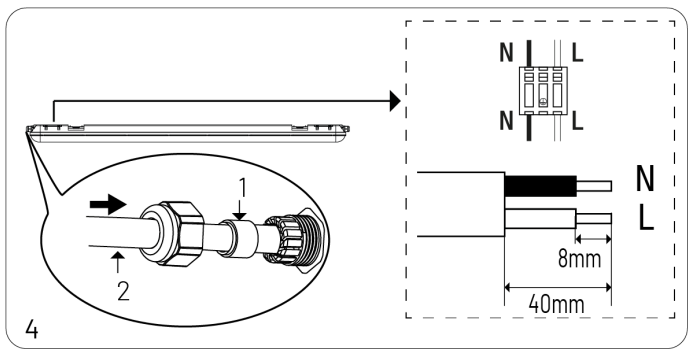
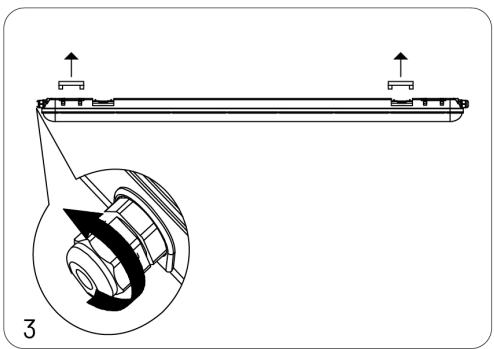
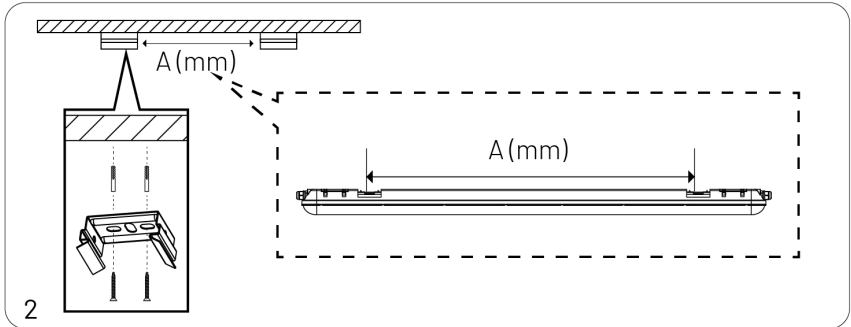
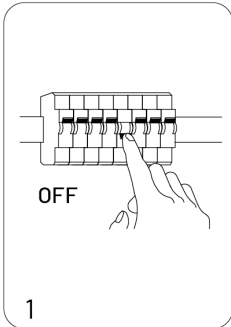
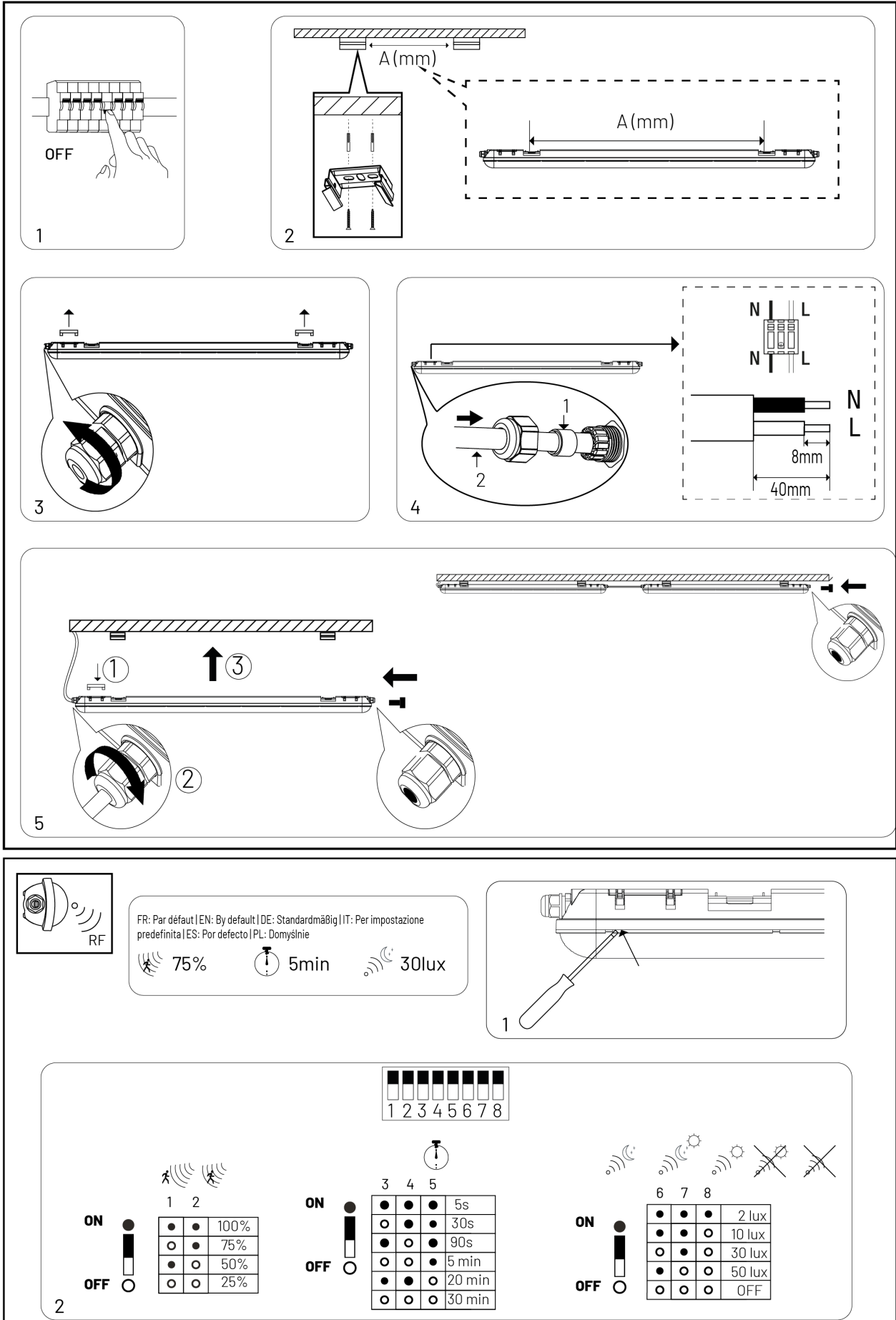
FR: Ce produit contient une source lumineuse de classe énergétique D.
EN: This product contains a light source of energy class D.
DE: Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieklasse D.
IT: Questo prodotto contiene una sorgente luminosa di classe energetica D.
ES: Este producto contiene una fuente de luz de clase energética D.
PL: Ten produkt zawiera źródło światła nr o klasie energetycznej D.

48W: ref.999106

FR: Ce produit contient une source lumineuse de classe énergétique E.
EN: This product contains a light source of energy class E.
DE: Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieklasse E.
IT: Questo prodotto contiene una sorgente luminosa di classe energetica E.
ES: Este producto contiene una fuente de luz de clase energética E.
PL: Ten produkt zawiera źródło światła nr o klasie energetycznej E.

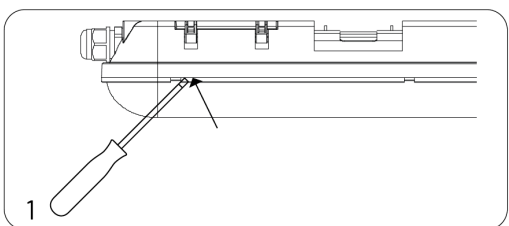
1) Consignes générales de sécurité - General safety instructions - Allgemeine Sicherheitshinweise Istruzioni generali di sicurezza - Instrucciones generales de seguridad - Ogólne instrukcje bezpieczeństwa

- FR** - L'installation du produit devra être réalisée par un électricien ou toute autre personne qualifiée et conformément aux normes en vigueur dans le pays d'installation. Pour procéder à l'installation ou à toute intervention de maintenance ou d'entretien, mettre le réseau électrique hors tension.
- Ne pas regarder directement la source lumineuse.
- Ne jamais toucher le produit lorsqu'il est en fonctionnement, ou lorsqu'il vient juste d'être éteint.
- Ne pas utiliser de cordon d'alimentation endommagé ou modifié afin d'éviter tout risque d'incendie, de choc électrique.
- Avant utilisation, s'assurer que le produit n'a pas été endommagé. Si une détérioration est constatée, ne pas utiliser le produit.
- EN** - The installation of the product must be carried out by an electrician or any other qualified person and in accordance with the standards in force in the country of installation. To proceed with the installation or any maintenance or upkeep, turn off the electrical network.
- Do not look directly at the light source.
- Never touch the product when it is in use, or when it has just been turned off.
- Do not use a damaged or modified power cord to avoid any risk of fire, electric shock.
- Before use, make sure that the product has not been damaged. If deterioration is noted, do not use the product.
- DE** - Die Installation des Produkts muss von einem Elektriker oder einer anderen qualifizierten Person und in Übereinstimmung mit den im Installationsland geltenden Normen durchgeführt werden. Schalten Sie das Stromnetz aus, um mit der Installation oder Wartung oder Instandhaltung fortzufahren.
- Schauen Sie nicht direkt in die Lichtquelle.
- Berühren Sie das Produkt niemals, wenn es in Gebrauch ist oder gerade ausgeschaltet wurde.
- Verwenden Sie kein beschädigtes oder modifiziertes Netzkabel, um Brand- und Stromschlaggefahr zu vermeiden.
- Stellen Sie vor dem Gebrauch sicher, dass das Produkt nicht beschädigt wurde. Wenn eine Verschlechterung festgestellt wird, verwenden Sie das Produkt nicht.
- IT** - L'installazione del prodotto deve essere eseguita da un elettricista o altra persona qualificata e in conformità alle norme vigenti nel paese di installazione. Per procedere con l'installazione o qualsiasi intervento di manutenzione o manutenzione, spegnere la rete elettrica.
- Non guardare direttamente la fonte di luce.
- Non toccare mai il prodotto quando è in uso o appena spento.
- Non utilizzare un cavo di alimentazione danneggiato o modificato per evitare qualsiasi rischio di incendio, scosse elettriche.
- Prima dell'uso assicurarsi che il prodotto non abbia subito danni. Se si nota un deterioramento, non utilizzare il prodotto.
- Se il cavo o il cavo flessibile esterno di questo apparecchio è danneggiato, deve essere sostituito con un cavo o un cavo speciale esclusivamente dal produttore o dal suo reparto di manutenzione.
- Il rilevatore deve essere orientato nella direzione del corpo da rilevare. Per non causare operazioni indesiderate, l'area di rilevamento deve essere libera da qualsiasi corpo che possa muoversi naturalmente. La sensibilità al rilevamento può variare in base al luogo di installazione, all'altezza di installazione, agli oggetti circostanti...
- Il rilevatore può controllare solo la striscia in cui è installato. La seconda ghiaanda situata all'estremità non collegata viene utilizzata solo per fornire energia elettrica per l'installazione.
- ES** - La instalación del producto debe ser realizada por un electricista o cualquier otra persona calificada y de acuerdo con las normas vigentes en el país de instalación. Para proceder con la instalación o cualquier mantenimiento o conservación, apague la red eléctrica.
- No mire directamente a la fuente de luz.
- Nunca toque el producto cuando esté en uso o cuando se haya apagado.
- No utilice un cable de alimentación dañado o modificado para evitar cualquier riesgo de incendio o descarga eléctrica.
- Antes de usar, asegúrese de que el producto no se haya dañado. Si observa deterioro, no utilice el producto.
- Si el cable o cordón exterior flexible de esta luminaria está dañado, debe ser reemplazado por un cable o cordón especial exclusivamente del fabricante, o su departamento de mantenimiento.
- El detector debe estar orientado en la dirección del cuerpo que se va a detectar. Para no causar una operación no deseada, el área de detección debe estar libre de cualquier cuerpo que pueda moverse naturalmente. La sensibilidad al rilevamento può variare in base al luogo di installazione, all'altezza di installazione, agli oggetti circostanti...
- El detector solo puede controlar la tira en la que está instalado. La segunda bellota ubicada en el extremo no conectado solo se usa para proporcionar energía eléctrica para su instalación.
- PL** - Instalacja produktu musi być przeprowadzona przez elektryka lub inną wykwalifikowaną osobę i zgodnie z normami obowiązującymi w kraju instalacji. Aby kontynuować instalację, konserwację lub konserwację, wyłącz sieć elektryczną.
- Nie patrz bezpośrednio na źródło światła.
- Nigdy nie dotykaj produktu, gdy jest używany lub właśnie został wyłączony.
- Nie używaj uszkodzonego lub zmodyfikowanego przewodu zasilającego, aby uniknąć ryzyka pożaru lub porażenia prądem.
- Przed użyciem upewnij się, że produkt nie został uszkodzony. W przypadku zauważenia pogorszenia jakości produktu nie należy używać.
- W przypadku uszkodzenia przewodu lub elastycznego przewodu zewnętrznego tej oprawy należy go wymienić na specjalny przewód lub przewód wyłącznie od producenta lub jego działu konserwacji.
- Detektor musi być zorientowany w kierunku wykrywanego ciała. Aby nie prowokować niezamierzonych działań, obszar wykrywania musi być wolny od wszelkich ciał, które mogłyby naturalnie wchodzić w ruch. Czułość wykrywania może się różnić w zależności od miejsca instalacji, wysokości instalacji, otaczających obiektów...
- Czujka może sterować tylko listwą, w której jest zainstalowana. Drugi żołądek znajdujący się na niepodłączonym końcu służy wyłącznie do dostarczania energii elektrycznej do instalacji.



FR: Par défaut | EN: By default | DE: Standardmäßig | IT: Per impostazione predefinita | ES: Por defecto | PL: Domyślnie

75% 5min 30lux

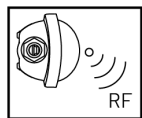
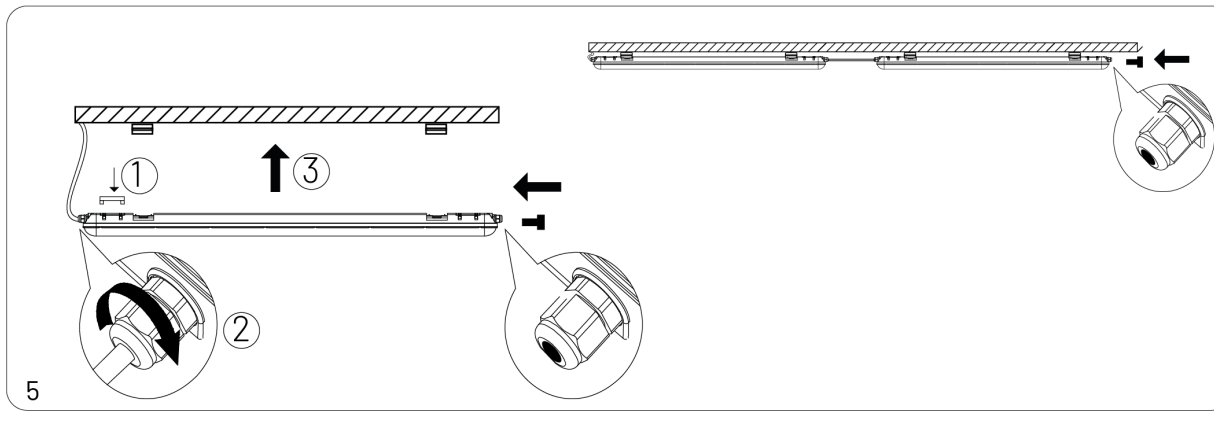
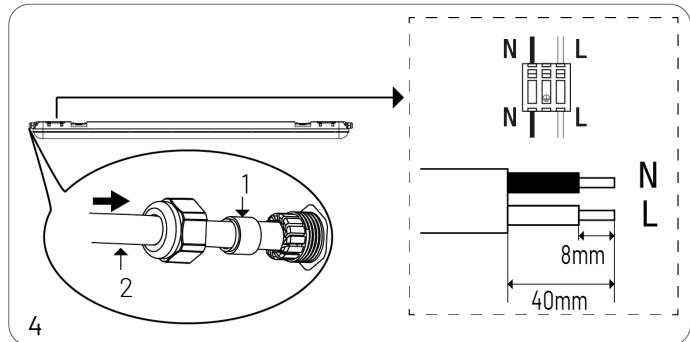
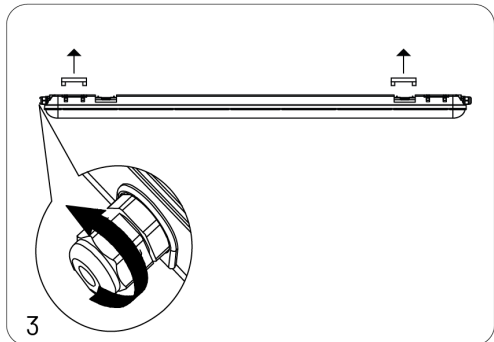
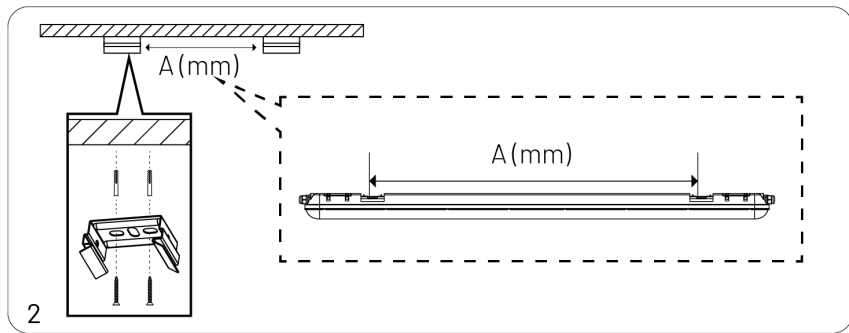
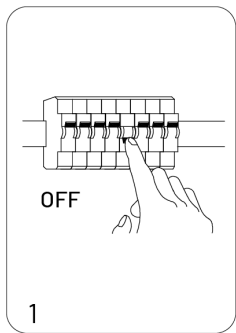


2

ON	●	●	100%
	○	●	75%
	○	○	50%
OFF	○	○	25%

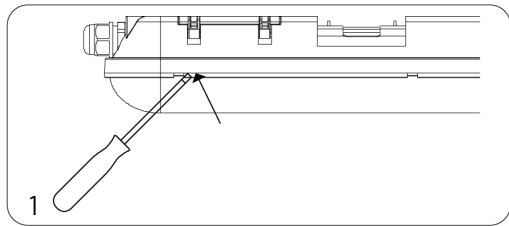
ON	●	●	●	5s
	○	●	●	30s
	○	○	●	90s
OFF	○	○	○	5 min
	○	●	○	20 min
	○	○	○	30 min

ON	●	●	●	2 lux
	○	●	○	10 lux
	○	○	○	30 lux
OFF	○	○	○	50 lux
	○	○	○	OFF



FR: Par défaut | EN: By default | DE: Standardmäßig | IT: Per impostazione predefinita | ES: Por defecto | PL: Domyślnie

75% 5min 30lux



2

ON		● ●	100%
OFF		○ ●	75%
ON		● ○	50%
OFF		○ ○	25%

ON		● ● ●	5s
OFF		○ ● ●	30s
ON		● ○ ●	90s
OFF		○ ○ ●	5 min
ON		● ● ○	20 min
OFF		○ ○ ○	30 min

ON		● ● ●	2 lux
OFF		○ ● ○	10 lux
ON		● ○ ○	30 lux
OFF		○ ○ ○	50 lux
ON		○ ○ ○	OFF